

VENDÉGLŐSÖK LAPJA

(„Pinczerek Lapja.“)

A HAZAI SZÁLLODÁSOK, VENDÉGLŐSÖK, KÁVÉSOK, PINCZÉREK ÉS KÁVÉHAZÍSEGEDEK ÉRDEKEIT FELKAROLÓ SZAKKÖZLÖNY.

„Budapesti szállodások-, vendéglősök- és kormcsárosok ipartársulata“-nak, az „Első magyar orsz. pinczemesterek és pinczemunkások egylete“, a „Budapesti kávéházi-seged-egylet“, a „Sztár-németi pinczér-egylet“, a „Székesfehérvári pinczér-egylet“, a „Szombathelyi pinczér-betegség-egylet“, a „Kolozsvári pinczér-egylet“, a „Győri pinczér-egylet“, a „Révkomáromi vendéglősök és kávéosok ipartársulata“, az „Aradi pinczér-egylet“-nek, a „Szabadkai pinczér-egylet“-nek, az „Aradi vendéglősök- és kávéosok egyesületé“-nek és az „Ujvidéki szállodások-, vendéglősök és kávéosok ipartársulata“-nak

HIVATALOS KÖZLÖNYE.

Megjelenik havonként kétszer, minden hó 1-én és 15-én.

Előfizetési ár:

Egész évre frt 6.— Félévre frt 3.—
Háromgyed évre „ 4,50 Évnegyedre „ 1,50

LAPTULAJDONOS ÉS FELELŐS SZERKESZTŐ:

IRÁSZ GYÖRGY.

Szerkesztőség és kiadóhivatal:

VIII. ker. népszínház-utca 16. szám alatt.

Kéziratok és előzetések ide intézendők.

Viszonzválasz.

A „Vendéglősök Lapja“-nak 1887. évi augusztus hó 1-én megjelent számában közzétett — „Néhány szó a magyar vendéglősök országos szövetségének szervezetéről“ — című cikkemre, szivesen vettem St. K. ur választát — már csak azért is, hogy ez ügghöz bővebben hozzá szólni s a félreértéseket is tisztázni adott alkalmat.

Mindenekelőtt kijelentem, hogy közzétett cikkemben nem emeltem vádakát semmiféle közeg ellen, hanem az intéző körök figyelmét az aránytalanságra jóakarattal kívántam felhívni, hisz a „Vendéglősök Lapja“ útján lett közzétéve az igazgató-tanács névsorozata, abból volt alkalmam tapasztalni, hogy a magyar vendéglősök országos szövetségének végrehajtó bizottsága nem az alapszabályokhoz mérten alakult meg, mert mire való az igazgató-tanács. ez indított a felszólalásra, ezért utaltam mult cikkemben ezen nem egészen korrekt eljárásra, — de vádald senkit nem illetem.

St. K. ur megjegyzi, hogy az alapszabályok szerint még megalakulni nem lehet, mert azok még a magas kormány által jóváhagyva nincsenek, hisz azért szólaltam fel, hogy így jóváhagyás végett fel ne terjesztessenek, hanem a jog és méltányosság elvén módosíttassanak.

Kívántam a dologhoz szólni, hogy e tárgy megvitatva legyen, nem pedig azért, mint cikkkező ur megjegyzi, „hogy oly magot hintsek el, melynek meggyökerezését ellensúlyozni kell“, ezen nyilatkozatát visszautasítom. Nem akarom a gyermeket születésénél megfojtani, mert óhajtom, hogy a szövetség minél jobban megerősödjék és működése mindenérdekel félre nézve egyformán áldásossá váljék, ez intenczióm és ennek megtestesítése céljából szólaltam fel az egyenlőség mellett — s most lássuk a czáfolatot!

A jogokat eltekintve elismeri cikkkező ur válaszában, hogy a budapesti tagok előnyben vannak, mert így fejezi ki magát: „anyagi előnyről e szerint a vidéki tagokkal szemben szó sincs, mert a kötelezettség lehetőleg

egy arányos, — épen a lehetőleg szócska fejezi ki az aránytalanságot.

Czikkező ur beismeri amaz ellenvetésemet, hogy a magyar vendéglősök országos szövetségének megalakulásánál a vidék mellőzve lett, de ez csak a vidéki tagok iránt való költéség kimélésből történt; s azért lettek inkább budapesti tagok számosabban a körbe felvéve, mert a munka oroslánrésze ugys budapesti tagokra esik. Köszönöm! Ez

helytelen arányt az országos értekezleten indítványt tettem, adassék ki az alapszabálytervezet, egy szűkebb körű bizottságnak, hogy mi vidékiek is hozzá szólhassunk, mert plenumban alapszabályt tárgyalni igen nehéz, ekkor azon választ nyertem, hogy most ugy sem lesznek azok végkép elfogadva, ott is azért szólaltam fel, mert kívántam az alapszabályoknak a jog és méltányosság elvén alapuló módosítását, egyenlő jogok és köteleességek meghatározását

— most is a közös cél elérése a szövetség létesítése érdekében írok, mert a jelenlegi szervezet mellett a vidéki vendéglősök nem igen fognak nagy számban belépni, — felszólalok, mert mert kívánom, hogy szövetségünkben a személyes érdekek, melyet czikkirő ur szives volt felemlíteni, oly kevésbé legyen helye, mint egyes társulat főlényének, az ambiciót pedig, ha az nemes, magasatos eszmék megvalósítására törekvő, kiirtani nem szabad, hisz a közömbös emberek még soha sem miveltek se merészet, se nagyot — tehát értsük meg egymást!

Győr, 1887. aug. 3.

Stumpf Dózsa.



Rajkay József az aradi vasuti pályaudvar vendéglőse.

nem kifogás arra nézve, hogy a vidék a központban az alapszabályokban előirt számnál jobban ne legyen képviselve, hisz épen azért kell több vidékit beválasztani, mert a vidéki embernek nehezebb, költségesebb a megjelenés, tehát nem mindig fognak mind jelen lehetni — pedig a vidéknek is vannak oly érdekei, bajai, melyeket a budapestiek nem ismernek; ki védje azokat? ha nincs a ki a vidék érdekeit képviseli? Az alapszabályokban látva a

végleges megalakulás után vidéki szakértársaink minél nagyobb számban vehessenek részt az igazgatótanácsban. Szerk.

Rajkay József

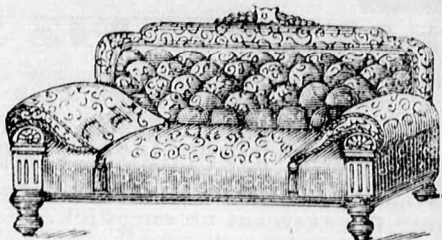
az aradi vasuti pályaudvar vendéglőse.

Mai számunkkal Rajkay József jeles szakértársunk jól sikerült arcképét mutatjuk be t. olvasóinknak. Arad szab. kir. város egyik leg-

Im Monat März d. J. wurde das letztmal durch den Kellner-Vereinskassier **Csepka** das Krankengeld der Mitglieder im National-Kassino einkassiert; Wer zahlt für den Fall einer Erkrankung für die, durch diese Nachlässigkeit ausser Genuss gekommenen Mitglieder die Krankengebühr?

Mehrere Vereinsmitglieder.

GERBER és DEUTSCH



kárpitos és diszitők.

Teljes lakás-berendezések elvállaltatnak.

Megrendelések pontosan és jutányos áron elfogadtatnak.

**Budapest. király-utca 16. sz.
a Dobler-Bazárban.**

Mineralwasser vom Königsbrunnen

zu Kostreiniz bei

ROHITSCH,

zufolge seines aussergewöhnlichen Gehaltes an Kohlensäure (über 53 Bestandtheile) und seines Wohlgeschmackes, mit Wein und Früchtesäften gemischt, das vorzüglichste und gesundeste Erfrischungsgetränk;

Haupt-Depot für Budapest bei

Karl Richter

Spezerei-handlung Ecke Donaugasse und Rauchfangkehrergasse, sowie in allen Mineralwasser-, Spezerei- und Delikatessenhandlungen Ungarns erbätlich.

Die Brunnen-Direktion.

MARGIT

gyógyforrás,

„MAGYAR SELTERS”

Vegyelmezve a budapesti m. kir. egyetemen. Szerencsés vegyi összetétele, kevés szabad, de gazdag, félig kötött szénsvartartalma kiváló hatásunkak bizonyult különösen **tüdőbántalmaknál** a hol a szabadszénsv csekélyebb jelenléte megóvja a beteget a káros, sőt veszedelmes izgatástól, ellenben a félig kötött szénsv gazdagsága a gyógyhatásu alk-trészeknek a beteg testrészekbe való gyors és biztos felvételét eszközözi. Ezen szénsvartalomban erősebb ásványvizek, mint a **seltersi, gleichenbergi, tüdőbajokban**, különösen **tüdővérzéseknél** már nem alkalmazhatók, a Margit-forrás itt is a legjobb hatás mellett folyton használtatik.

A **tüdőbetegek** klimatikus gyógyintézeteiben, különösen a leglátogatottabb **Görbersdorfbán**, a Margit-víz otthonossá vált. — Orvosi tekintélyeink Budapesten: **Dr. Korányi, Dr. Gebhardt, Dr. Navratil, Dr. Poór, Dr. Kétly, Dr. Barbás**; Bécsben: **Dr. Bamberger, Dr. Duschek** stb. a legjobb eredménnyel alkalmazzák a légző-, emésztő, és huzgyszervek általános hurutos bántalmainál.

Borral használva a legegészségesebb ital!

Kizárólagos főraktár

ÉDESKUTY L.

m. k. udvari ásványvizszállítónál Budapesten.

Ugyszintén kapható minden gyógyszertárban, fűszerke-
reskedésben és vendéglőkben.

Szálloda-megnyitás.

Van szerencsém a nagyérdemű közönséget tisztelettel értesíteni, hogy — **Nyitrán** — a város legszebb helyén

uj szállodát építettem

s azt a t. közönség igényeinek teljeseen megfelelőleg, díszesen berendezve 1887. évi szeptember hó 3-án megnyitom.

A t. utazó közönség becses figyelmébe melegen ajánlom igen czélszerűen és csinosan berendezett

vendégszobáimat.

A nagyérdemű közönségnek eddig irányomban tanusított jóindulatát és szives pártfogását továbbra is kérve maradtam

NYITRÁN, 1887. aug. 31.

hazafiúi tisztelettel

LAKNER FERENCZ,

szálloda-birtokos.

ÉRTESETÉS.

Van szerencsém a n. é. vendéglős és kávék uraknak valamint a t. főpinczér és pinczér uraknak is becses tudomásukra juttatni, hogy

a „Kolozsvári pinczér-egylet” ügynöki

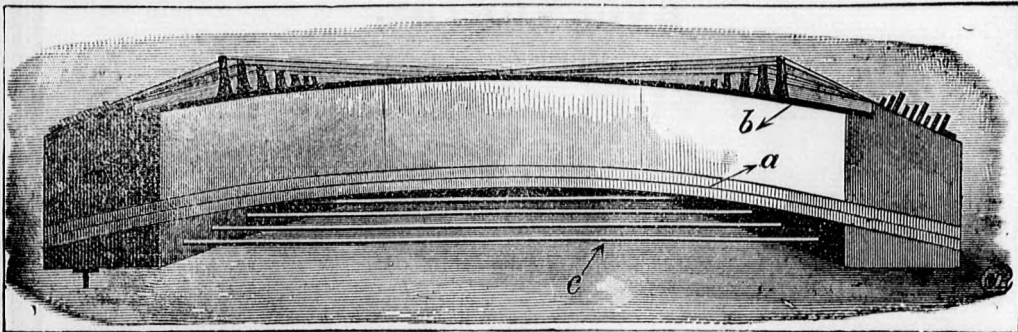
állására szerződöttem. **Elhelyezek minden szállodai, vendéglői és kávéházi mindkét nembeli személyzetet.**

Törekvésem oda irányuland, hogy pontosság és megbízhatóság által ugy a n. é. főnöke valamint a főpinczér, és pinczér urak bizalmát kiérdemljem.

Midőn ezen új állásomon ugy a n. é. főnök urak, valamint volt kartársaim pártfogását és bizalmat kérésem.

Miradok alázatos szolgáljuk

Bruker Mihály, pinczér-egyl. ügynök



Czentrális czimbalom.

Uj találmány.

Van szerencsém a n. é. közönség tudomására hozni, hogy sikerült oly **czimbalmot** feltalálnom, mely az eddig készítetteteket **minden tekintetben felülmúlja** és azokkal össze sem hasonlítható.

Ezen az osztrák-magyar monarchiában **szabadalmazott centrális czimbalom rendkívüli előnyei** és jó **sajatsagai** a következők: a fenék alatt 5 darab esavarható aczélszál van alkalmazva, a czimbalom **elhangolásának megakadályozására**, a folytonos hangolás tehát nem szükséges többé s ezzel megszűnik a czimbalom játékos örökös panasza is.

A fenék megrepedését az új találmány lehetetlenné teszi.

Aki tehát **tökéletes**, minden tekintetben **kifogastalan czimbalmot** óhajt, az forduljon bizalommal a **szabadalom tulajdonosához**, ki bővebb értesítéssel és képes arjegy-zékkel — vidékre postafordultával — készséggel szolgál. — Kiváló tisztelettel

APPEL I. hangszer-készítő, BUDAPEST, IV. Gróf Károlyi-utca 5. szám.



Figyelmeztetésül.

A MOHAI

ÁGNES

FORRÁS

SAVANYUVIZ

mindazon tisztelt fogyasztóinak, kik ezen ásványvizet akár borral, gyógycélokra, vagy tisztán mint asztali vizet előszeretettel használják

visszaélések kikerülése végett

magukat **beszerzéseik alkalmával** azon névvel „mohai” félrevezetni **ne engedjék**, minden alkalommal arra **ügyelni** méltóztatassanak, hogy a czimkén „mohai Ágnes-forrás” legyen, s azt rövidítve

ÁGNES forrás néven nevezve kizsoltgáltatni **követeljük**. Még bátrak vagyunk tisztelettel megjegyezni, hogy a mohai

ÁGNES-forrás hazánk legkedveltebb szén-savtartalomban gazdag savanyu vize, az egyedüli, mely Mohán egy 30 öl mélyre furt ártézi kutból özőnk s így minden bacteriumtól, valamint állati s növény-szervezeti részek-től mentve, **leegészségesebb ásványviz.**

A nagyérdemű közönségnek ásványvizünket szíves jó indulatába ajánlva, maradtunk teljes tisztelettel az **ÁGNES-forrás** kutkezelősége Mohán.



GYÖNGYÖSSY IMRE

(ezelőtt Érsek István)

tekeasztal és dákó-készítő

Budapest, kertész-utca 27.

Az 1885-iki budapesti országos kiállításon „Jó munkáért” **nagy-ermet nyert**; úgy az orsz. iparegyesület ipari jelességéért bronz **diszerelemmel** tüntette ki.

Ajánlja magát kávéházi butorzati munkák berendezésére, a legolcsóbb áron.

Hazánk egyik leggyakorlatibb, népies nyelven irt és szakavatottan szerkesztett szakközlönye a

„Szőlészeti, Borászati és Gazdasági Lap”

E lap egyaránt szolgálja a szőlészeti, borászati és mezőgazdasági érdekeket s mint ilyen a **borkezelőkre** nézve hasznos utmutató és az ismereteknek gazdag tárháza, a VIII. évfolyamában van és az érdekelt közönség körében méltó elismerést vívott ki magának.

Megjelenik Kassán havonként kétszer; 1-én és 16-án. Előfizetési ára egész évre 4 frt, félévre 2 frt, negyedévre 1 forint.

Mutatvány-számok iránt tessék a kiadó-hivatalhoz fordulni: „Kassa, Maurer-udvar” hová az előfizetési pénzek is küldendők.



Alólírottak ajánlják a t.

kávéház-, vendéglő-

és

szálloda tulajdonos

uraknak, tisztán kezelt valódi

egri vörös, siller és fehér

valamint kitünő

daroczi fehér boraikat

hordók és üvegekben a legjutányosabb áruk mellett

Lázár Jónás és társai

Egerben.

Arjegy-zékkel — esetleg mintákkal — kívánatra bérmentve szolgálunk, és a borok valódiságáért ke-zességet vállalunk.

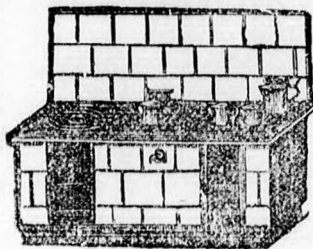


KAMÓCSAY LAJOS

vendéglője és nyári kerthelyisége

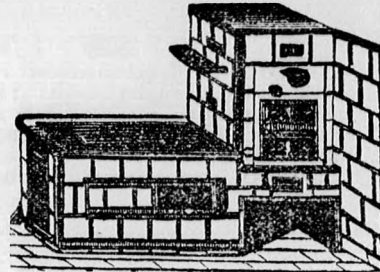
Budán, a budai lövöldében.

Van szerencsém a nagyérdemű közönséget tisztelettel értesíteni, hogy Budán a lövölde **vendéglő- és nyári kerthelyiséget átvettem.** Izletes ételekről s mindehennemű kitűnő **sörrel,** valamint pontos és gyors kiszolgálásról gondoskodni fogok. — Főtörekvésem leendő, hogy a n. é. közönségnek nagybecsű pártfogását továbbra is kiérdemeljem. A lövöldei nagytermet pedig nyári és téli táncmulatságokra ajánlom.



LAKOS LAJOS

ajánlja cs. k. szabadalmazott kifalazás nélküli



szabályozható takaréktűzhelyeket,

melyeken lehet egy főzőlúkon kevesebb égőanyaggal főzni, készit és raktáron tart konyhaberendezéseket uraságok magánzók és vendéglősök számára. Minden általam készített munkákért jótállok.

BUDAPEST, IV. ker., Kalap- és Lipót-utca sarkán 10. szám.

POLONYI JÁNOS

férfi szabó-üzlete

Budapest, IV., Deák Ferencz-utca 16. sz.

Van szerencsém a nagyérdemű közönségnek becses tudomására hozni, hogy nálam a legújabb divat szerint a legelegánsabb őszi **FERFI RUHAK** a legjobb és legjutányosabb árak mellett készítettnek és hogy a n. é. közönségnek a szövet-választásnál is szolgálatára lehessenek, nála mindennemű szövetminták a legújabb divat szerint nagy válrstékban kaphatók. Magamat a n. és közönség becses pártfogásába ajánlva vagyok tisztelettel Polonyi Ján. férfi-szabó

Minden borkezeléshez szükségelt anyagok, és pedig: **vza-hólyag, bor-zamat** (Weinbouquet), **borderítő-por** (Klärungspulver), úgy **porok a bor savanyúságának megszüntetésére;** továbbá **tökéletesen ártalmatlan borfestékek, glicerin, gelatin, kénlapocskák** nemkülönben **parafa-dugók** és **palaczkokra való cinn-csipkák** (Kapseln) a legjobb minőségben s legdúsabb választékban kaphatók:

Watterich Arnold

ur kereskedésében

BUDAPEST,

Dohány-utca 1. szám a.

Árjegyzések és kezelési jegyzék

== ingyen ==

Alle Bedarfsartikeln zu Wein-Manipulation, wie: **Hausenblase, Weinbouquets, Klärungspulver, unschädliche Weinfarben, Einschlag, Gelatine, Stoppeln, Glycerin, Zinnkapseln** etc., in besten Qualitäten billigst bei

ARNOLD WATTERICH

BUDAPEST, Tabakgasse Nr. 1. (Huszár-ház).

Preiscourante und Manipulation == gratis ==

WOLF ÉS FODOR

FÉRFI-SZABÓK

Budapest, **hatvani-utca a „Petőfihez“ és egyetem-tér 5. szám.**

Az első és legnagyobb kész férfi-ruha-raktárunkat ajánljuk a magas uraságoknak, a

vendéglői üzletek

t. segédeinek és a nagyérdemű közönségnek, kik jutányosra szabott árak mellett, divatos formában, izlés és tartós kiállításban kész ruhákat vásárolni vagy megrendelni szándékoznak, bámulatos olcsó árak mellett.

Őszi és téli nadrág	5	frttól feljebb
Téli kabátok	15
Utí köpenyek	15
Felöltő	10
Őszi és téli öltöny	15
Mikádó	16
Hatáköntös	12

és minden ez üzletben vágó cikkek megrendelése pontosan eszközöltetnek a legjobb minőségű **honi, francia és angol kelmék.** Öltönyök és **gyászruhák 12 óra alatt** készítettnek el.

LETH és SPERLICH

Magyarország legelső és legnagyobb **elhelyező intézete** szállodai-, vendéglői-, és kávéházi-személyzetnek. Budapest, **kalap-utca 5. szám** **Telephon 392. szám.**

Vendéglő-eladás.

OROSHÁZÁN a vasút mellett, restauráció 2000 négyszögöles szépen berendezett kerttel, lakházzal, előnyös feltételek mellett örök áron eladó.

Értekezhetni **Schweighofer Lambert** tulajdonossal Orosházán.

1883. kecskeméti gazdasági kiállítás elsőrendű dícsérő oklevél kitünő kertészeti eszközeiért.



1883. kecskeméti gazdasági kiállítás elsőrendű dícsérő oklevél elsőrendű kertészeti eszköz-éért.

csász. és kir. kiz. szabadalom tulajdonosa.

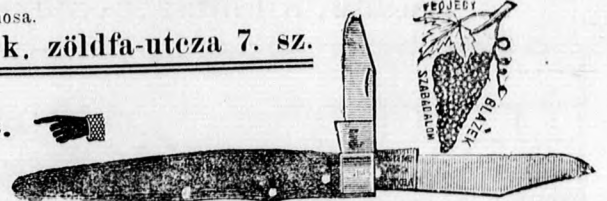
BLAZEK ADOLF, BUDAPESTEN, IV. k. zöldfa-utca 7. sz.

ajánlja a szőlőajtáshoz szakfőriak által legjobbnak bizonyult sejtát készítményű szab.

Phosphor bronz-oltókéseket.

A szőlő zöld ojtására és szemzésére a legalkalmasabbak, miután pengéjük nem oxidálódnak. Darabja 2 frt. Felső-kő hozzá 20-król 80 krig. Legjobb és legfinomabb minőségű egyéb aczélárúkat, mint: kertii ollókat, szőlőbaltákat, mindennemű szab. dugaszszereket, fabaltákat, ojtó- és kertii késeket, venyige-, kertii és hernyóirtó ollókat, esiszőlő köveket, késeket, evőeszközöket a **VENDÉGLŐI** üzlethez konyha-, főzésre kenyérvágó nagy kések. és minden e szakmába vágó dus választéku czikkek raktárát.

Árjegyzékek kívánatra küldetnek.



HIRDETMEYNY.

A „Székesfehérvári színház részvénytársulat“

tulajdonát képező színház épületben levő

SÖRCSARNOK,

hozzá tartozó mellékhelyiségekkel (lakás, konyha, pincze, padlás stb.)

1887. nov. 1-ső napjától 3, esetleg 6 évre haszonbérbe adatik.

A bérleni szándékozók fölhivatnak, hogy f. évi **szeptember hó 15-ik napjáig** alólirottnál jelentkezzenek. — Székesfehérvár, 1887. augusztus 8-án.

Dr. VARGA ZSIGMOND r.-társulati alelnök.

Walter Ferencz „Fehér-ló” szállodája

Budapest, kerepesi-ut 15. szám.

ÉRTESITÉS.

Van szerencsém a nagyérdemű helybeli és vidéki közönségnek becses tudomására hozni, hogy a

„Fehér-ló” szálloda

éttermét a mai kor igényeinek teljeseu megfelelőleg ujonan átalakítottam s vendégszobáimat pedig t. vendégeim kényelmére diszesen berendezve kibővítettem.

Kitünő ételek és italokról, valamint gyors és pontos kiszolgálásról kezeskedem.

A nagyérdemű közönség tömeges látogatását kérve maradtam

Budapest, 1887. aug. hó 31-én.

hazafiuí üdvözlettel

Walter Ferencz,

szállodatulajdonos.

Tüdős József

vendéglője

Budapest, király-utca 59. sz.

Van szerencsém a n. érd. közönségnek becses tudomására hozni, hogy a **király-utca 59. szám** alatt levő vendéglőhelyiségem vezetésével

KOVÁCS JÓZSEF urat

biztam meg, kinek két világhírű zene-művész fia az ottlevő kerthelyiségben hetenként 4-szer hangversenyeket rendez.

A n. érd. közönségnek eddig irányomban tanusított jóindulatát továbbra is kérve maradtam

kiváló tisztelettel

Tüdős József, vendéglős.

PALACZKA-SÖR

kizárólagos főraktára

(a főhercegi — Magyar-óvári)

sörfőzőháznak

LOBMAYER JÁNOS FERENCZ és TÁRSÁNÁL

Budapest, IV. Károlykörút 18.

Árjegyzékeket bérmentve szolgálunk.

Nagyobb vételnél jelentékeny árengedmény.

RÓZSA-PAPRIKA.

Szegedi különlegességi paprika-kolbaszka	100 pár frt	9.50.—
Debreczeni tartós kolbaszka	100 ko. „	84.—
Paprika róza legfinomabb.	100 „ „	140.—
Tarhonya tojásos legfinomabb	100 „ „	84.—
Uj vöröshagyma	100 „ „	5.50
Ültető kis hagyma	100 „ „	28.—
Szalonna finom paprikás	100 „ „	58.—
Szilvorium valódi szyrémi	100 „ „	48.—
Zöldség.	100 csomó	4.50

ajánlja **5 kilos** posta-csomagba is, szilvorium csak 56 literes és nagyobb hordókban.

Megjegyzem, hogy csakis a legfinomabb minőségű árukat ajánlom.

BENISCH S. J.
Szegeden.

Kutschera Mihály közvetítő intézete.

Van szerencsém a n. é. vendéglős- és kávé uraknak becses tudomására hozni, hogy közvetítő intézetemet f. évi május-hó 1-től fogva Budapest, belváros **Lipót-utca 1. szám** alá helyeztem át. Ennél fogva kérvén, miszerint előforduló szükség esetében, akár mily nemű üzleti személyzetre nézve bizalommal hozzám fordulni méltóztassék, mely tisztelettel maradtam

Kutschera Mihály,

főügynök.

Iroda: **Lipót-utca 1. sz. Duna-utca sarkán.**

Lakás: **IV., Lipót-utca 10. sz.**

Számos legelső kitiüntetések.

Kanitz Lipót és fiai

bortermelők

EGERBEN.

Ajánlják legjobb minőségű valódi egri vörös borait, továbbá nehéz csemege és aszúborokat ugyszintén a legjobb hirtvének örvendő egri különlegességet

BIKAVÉRT.

Kivánatra minták küldetnek.

Zahlreiche höchste Auszeichnungen!

Leopold Kanitz & Söhne

Weinproduzenten

ERLAU (Ungarn.)

Empfehlen in der besten Qualität echte Erlauer Rothweine, ferner schwere Dessertweine und Ausbrüche, so auch die besonderst und allgemein beliebte Erlauer Specialität

DRACHENBLUT.

Auf Wunsch werden Muster gesandt.

Schreiber J. és unokaöcsesei

es. kir. szab. üvegyárosok,

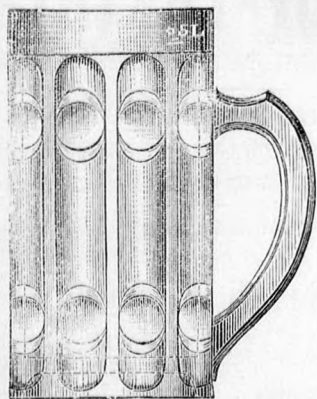
Budapest, régi posta-utca 10. szám (földszint).

Nagy választék üvegedényekben

szállodások, vendéglősök, kávéházak és háztartási

használatra.

Glasfabriken:



ZAY-UGRÓCZ

Post Zay-Ugrócz.

Telegrafstation Zay-Ugrócz.
Waagthalbanstation Trensín.

UNGARN.

JOSEFSTHAL

Post Světla

Telegrafstation Světla.
Nordwestbahnstation Světla.

BÖHMEN.

DEUTSCHLAND:

FÜRSTENBERG a. d. Oder. Post Fürstenberg
an der Oder.

Telegraf- und Bahnstation Für-
stenberg a. d. Oder.

RUSSISCH-POLEN:

ZOMBKOWICE

Post Zombkowiec
an der Warschau-Wiener-Bahn.

GROSS-ULLERSDORF

Post Petersdorf.

Telegrafstation Gross-Ullersdorf.
Bahnhstation Petersdorf-Ullersdorf

Mährischen Grenzbahn.

MÄHREN.

JARONOWITZ

Post Göding.

Telegrafstation Göding.

Nordbahnstation Göding.

MÄHREN.

DUBNIAN

Post Göding

Telegrafstation Göding.

Nordbahnstation Göding.

MÄHREN.

HEINRICHSHÜTTE

Post Göding

Telegrafstation Göding.

Nordbahnstation Luschitz.

MÄHREN.

